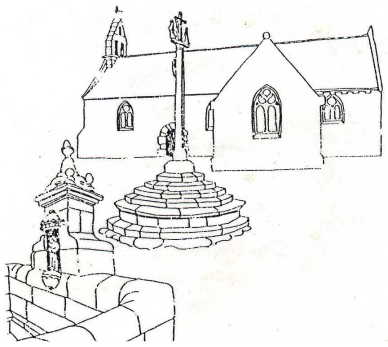
L'ECHO DE PLOUDANIEL

Vendredi 27 février 2009



ETAT CIVIL - Naissances - Le 18.02 : Louise Dagorn, 9 cité des Bruyères.
. Le 18.02 : Klervie et Maëlyss Riou, 40, rue de Poulourou.
Décès - Le 24.02 : Yves Dantec, 62 ans, 3 allée de la Dentellière.

PERMANENCES - ***Mairie*** ✆ 02.98.83.61.57 - ***Demain,*** ouverte de 9h à 11h30.
. Régie des Eaux et de l'Assainissement Lesneven ✆ 02.98.83.02.80.
. Bibliothèque - Ouverte le samedi (10h30-12h) ; le dimanche (10h-12h) ; le mercredi (14h-15h30) ; le jeudi (14h-16h et 18h-19h).
✆ 02.98.83.75.82 ou ✉ biblio.ploudaniel@orange.fr.
. Médecin de garde - Appeler le ✆ 15.
. Pharmacie de garde - Appeler le ✆ 32.37.
. Cabinets infirmiers : Cabinet infirmier, 34 rue du Général de Gaulle ✆ 02.98.83.68.98.
Eric Jénouvrier, 68 rue du Général de Gaulle ✆ 02.98.83.66.81 ou ✆ 06.87.57.69.20.
. C.A.F. - Permanences le mardi (9h-12h) et le mercredi (9h-12h et 13h30-16h30) centre socioculturel Lesneven.
. A.D.M.R. - Service aide ménagère et mandataire aux personnes âgées : M. Salaün ✆ 02.98.83.71.85.
" ***- Permanences :*** du lundi au vendredi (10h-12h) accueil ADMR. Possibilité RV ✆ 02.29.62.61.69.
. Maison de l'Enfance - Crèche/Halte garderie ✆ 02.98.83.66.50 - ***Centre de Loisirs*** ✆ 02.98.83.69.33.
. Relais Accueil Parents-Assistantes Maternelles - Permanences téléphoniques, le mardi 14h-17h ✆ 02.98.83.71.05 ; permanences sur RV, le mardi 9h-12h, Maison de l'Enfance de Ploudaniel.

PERMANENCES DES ELUS
↳**MAIRE -** ***Lundi 2 mars, le matin.*** Prendre rendez-vous au secrétariat.
↳**ADJOINT AU MAIRE -** ***Samedi 28***, Joël Pinvidic, de 10h à 11h30.

DECHETS DE JARDIN - Ce week-end, remorques communales résidence Manoir et Poulourou.

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL - ***Ce vendredi 27,*** à 20h30, à la mairie.
6 questions à l'ordre du jour dont : Station de lagunage. Comptes administratifs 2008. Débat d'orientation budgétaire. (Ordre du jour affiché au panneau extérieur de la mairie).

COUPURE DE COURANT - ***Mercredi 4 mars,*** de 9h à 12h, 13 et 15 Menez Bargal, Kerbiquet, Kermorin, Langrévan.

COUVERTURE INTERNET HAUT DEBIT - La municipalité invite les habitants situés dans une zone peu couverte en internet haut débit à se faire connaître en mairie **pour ce vendredi 27.**

MAISON DE L'EMPLOI DE LESNEVEN - Session de recrutement travail temporaire : ***ce vendredi 27,*** 9h-12h. Possibilités d'embauche via l'agence Temporis. Merci d'apporter CV. Renseignements ✆ 02.98.21.13.14.
Forum Jobs d'été : ***samedi 7 mars,*** 10h-13h, salle Kerjézéquel, route de Plouider à Lesneven. Offres d'emplois saisonniers pour les lycéens et étudiants, et rencontres des employeurs de différents secteurs d'activité (dépôt de candidatures). A 10h30 : « Atelier Jobs d'été, mode d'emploi » destiné aux moins de 18 ans. Egalement informations sur le BAFA et le droit du travail. Rens ✆ 02.98.21.13.14.

AGREP - Vente de tickets de cantine : Permanence ***samedi 7 mars,*** de 10h30 à 11h30 (local de la cantine).

CLUB DE L'AMITIE - Concours de dominos : ***mercredi 4 mars,*** 14h, Espace Brocéliande. Concours qualificatif pour le championnat départemental. Equipes formées. Date limite des inscriptions au club : ce vendredi 27.
Conférence en breton par Louis Allegoët : ***mercredi 11 mars,*** 14h30, Espace Brocéliande. Thème : évocation de chansons bretonnes et de compositeurs bretons, et diffusion des soniou et des guerziou. Jean-Pierre Prémel de Plounéour-Trez fera entendre des chansons de Guillaume Poher, Louis Page, Francis Moal et autres. Certaines chansons concerneront Ploudaniel et porteront sur des événements de 1902 et le départ des jeunes gens pour la guerre de Crimée. Entrée gratuite. Ouverte à tous.

SOCIETE DE CHASSE - Assemblée générale : ***vendredi 6 mars,*** 20h30, Foyer P. Dantec.

CHORALE LA CLE DES CHANTS - Répétitions concert : ***samedi 28,*** 14h-16h, Espace A. le Breton. Prévoir partition « Je m'en va ».
Concert : ***dimanche 1er mars,*** 15h30. Présence des choristes à 14h15.

BOULE SPORTIVE - ***Samedi 28,*** 14h, à Landerneau, triplette, doublettes Mixte et Jeunes + interclubs Jeunes à Kerhuon contre Gouesnou, RV 13h15, halle de pétanque.
Dimanche 1er mars, à Ploudaniel, triplette et doublette Jeunes. Fin des inscriptions 14h, salle de Coatdaniel. **Journée interclubs 14h :**
Seniors A : à St Martin des Champs contre Kerhuon
Seniors B : à Landerneau contre Landerneau B
Féminines A : à Gouesnou contre Gouesnou B
Féminines B : à Ploudaniel contre St Martin des Champs
Mercredi 4 mars : 14h, à Ploudaniel (halle de pétanque) concours Vétérans (+ 50 ans) en doublette.
Ecole de pétanque : Pas d'entraînement ***dimanche 1er mars***, au matin.

Farz **(far)**
Le far ***(farz)*** **a toujours était associé à la Bretagne. A ne pas confondre avec le mot** ***fars*** **signifiant : plaisanterie, farce, facétie tout comme ses dérivés** ***farsus*** **(comique, rigolo) ou** ***farser*** **(farceur),** ***farsadenn*** **(une plaisanterie)** ***farserezh*** **(la plaisanterie)** ***farsite*** **(chose comique, ridicule) ou encore le verbe** ***farsal*** **(plaisanter).**
Le far peut être en sac ***(farz sac'h),*** **noir** ***(du),*** **blanc** ***(gwenn*****), émietté (*****bruzhunog*****), entier (*****en e-bezh*****), au four (*****farz forn*****) - prononcé** ***fourn*** **en Léon :-** ***Ar farz forn a vez debret gant an dorn*****.(le far au four se mange avec la main).**

CAMA - ***Lundi 2/03 :*** fusing (14h-17h). ***Mardi 3/03 :*** cuisine 1 (10h-14h), encadrement (10h-12h), vitrail (14h-18h).
Jeudi 5/03 : broderie-peinture (14h-17h).

E.S.Y. FOOTBALL - ***Ce vendredi 27 :*** **Vétérans :** à 20h30 contre Plouider

Dimanche 1er mars
Seniors A : à 15h30 contre Pencran
Seniors B : à 13h30 contre Plouvien C
Seniors C : à 13h30 contre Guissény B
Seniors D : départ 12h pour Milizac
Féminines A : départ 11h30 pour Plonévez du Faou
Féminines B : départ 12h pour Cléder (voir convocation)

Samedi 28
18 ans : départ 12h45 pour Landerneau FC (terrain St Ernel)
15 ans : à 15h30 contre Lesneven 2
13 ans : départ 14h pour Plougastel
13 ans B : départ 14h pour F/A Rade

Samedi 28 - **Benjamins :**
. Real Madrid : à 13h30 contre Pleyber - Folgoët - St Pol
. Barcelone : départ 13h pour Guipavas
Seville : départ 13h pour St Thonan
Poussins : Manchester : départ 13h pour St Divy
. Chelsea : départ 13h pour A/S Plougastel
. Arsenal : départ 13h pour Le Drennec
. Liverpool : départ 13h pour Plabennec
Débutants : Inter Milan, A/S Rome, Juventus : départ 13h pour Le Drennec
. Fiorentina, Milan A/C : départ 13h pour Stade Brestois
Pré-débutants : à 13h45 au terrain

Tombola CMB : les carnets et l'argent des billets vendus sont à rendre dès maintenant à un dirigeant du club ou à votre responsable d'équipe. Date limite de remise des souches : **samedi 28**. Rappel : les carnets non rendus seront à la charge des titulaires du carnet.
Réunion des dirigeants : ***mardi 3 mars,*** 18h30, salle de Kermahellan.

PLOUDANIEL HAND-BALL - ***Samedi 28***
Seniors F : à 17h45 contre Guiclan
Seniors G : à 19h15 contre Pleyben
- 18 ans : départ 15h45 pour Plouescat
- 16 ans : ***vendredi 27 et samedi 28,*** match reporté, préparation et fabrication de crêpes
- 14 ans (Omeyer) : départ 14h15 pour Cléder
- 14 ans (Nicolas) : départ 14h15 pour Le Drennec
- 12 ans : départ 13h15 pour Lesneven

Samedi 28
Débutant 2 A : à 13h30 contre Le Drennec
Débutant 2 B : à 14h30 contre La Côte des Légendes
Débutant 1 : entraînement 13h30, salle Sant Kouroun

Hand 1er pas : ***mercredi 4/03,*** entraînement 13h30
Loisirs : ***samedi 28,*** 18h45, remise des nouveaux maillots
mardi 3/03, à 20h15 contre Plouzané
Baby-Ballon : ***samedi 28,*** 11h, Espace A. le Breton

ETOILE CYCLISTE - ***Dimanche 1er mars*** - **Groupes 1 et 3 :** participation au brevet de Plouédern. Pour le groupe 1, RV 8h sur place. Pour le groupe 3, RV 8h15 (3,5 €). **Groupe 2 :** départ 8h30 (76 km) rond point de Traon Bihan, Plabennec, Bourg-Blanc, Les Trois Curés, Milizac, Lanrivoaré (traverser D168), Kéryar, Plourin, Ploudalmézeau (église), Plouguin, Tréglonou, Lannilis, Ploudaniel. **Groupe 4 :** départ 8h30 (68 km) idem groupe 2 jusqu'à Lanrivoaré (à droite), suivre D168 sur environ 1 km, à droite Plouguin, Tréglonou, Lannilis, Ploudaniel. **Groupe 5 :** départ 9h (54 km) rond point de Traon Bihan, Plabennec (feux), Bourg-Blanc, Coat-Méal, Tréglonou, Tariec, Plouvien, Kéréozen, Landouzen, rond point de Traon Bihan, Le Folgoët, Chapelle Jesus, Trégarantec, Ploudaniel. **Groupe 6 :** départ 9h (46 km) rond point de Traon Bihan, Plabennec (feux), Bourg-Blanc, Coat-méal, Tréglonou, Tariec, Plouvien, Kéréozen, Landouzen, Drennec, rond point de Traon Bihan, Ploudaniel. Encadrement : Gilles Marchadour.

WAR AN HENTCHOU - **Randonnée sur La Roche Maurice :** ***dimanche 8 mars,*** départ de la place Saint-Yves à 14h15. Départ de la randonnée vers 14h35, à Pont-Christ, pour 8 km. Ouverte à tous.
Assemblée générale : ***vendredi 13 mars,*** 19h30, Foyer P. Dantec. Suivie d'un repas. Réservations ✆ 02.98.83.75.30.

LA VIE PAROISSIALE - ***Dimanche 1er mars :*** 1er dimanche de Carême. Messe à 10h45, à l'intention de Josette Clermont, née Le Roux, originaire de Pen ar Ru, décédée la semaine dernière à Aumale (Seine-Maritime).
Denier de l'Eglise : les personnes qui distribuent habituellement les enveloppes du denier sont invitées à venir les retirer mardi 3, entre 10h et 11h30, à la salle St Yves.

BLOC NOTES - ➢ ***Bureau de Poste :*** Fermé exceptionnellement lundi 2 mars.
➢ ***Soirée Karaoké à Ploudaniel :*** ce vendredi 27, dès 20h, au bar-restaurant le Saint Yves.
➢ ***Activité de la Société d'Horticulture du Bas Léon :*** Samedi 28, 14h30, conférence potagère, salle Moulin Neuf à Ploudalmézeau.
➢ ***Visite commentée de la muséographie à Tréflez :*** Dimanche 1er mars, 14h30, visite découverte du fonctionnement général des dunes de Kérémma (histoire, formation). 3,80 €/adulte ; gratuit/-12 ans. Organisée par la Maison des dunes et de la randonnée - Tréflez.
➢ ***Portes ouvertes école Diwan à Lesneven :*** Vendredi 6 mars, de 14h à 18h et samedi 7 mars, de 9h à 13h.

VOIE DE CONTOURNEMENT DE L'AGGLOMERATION

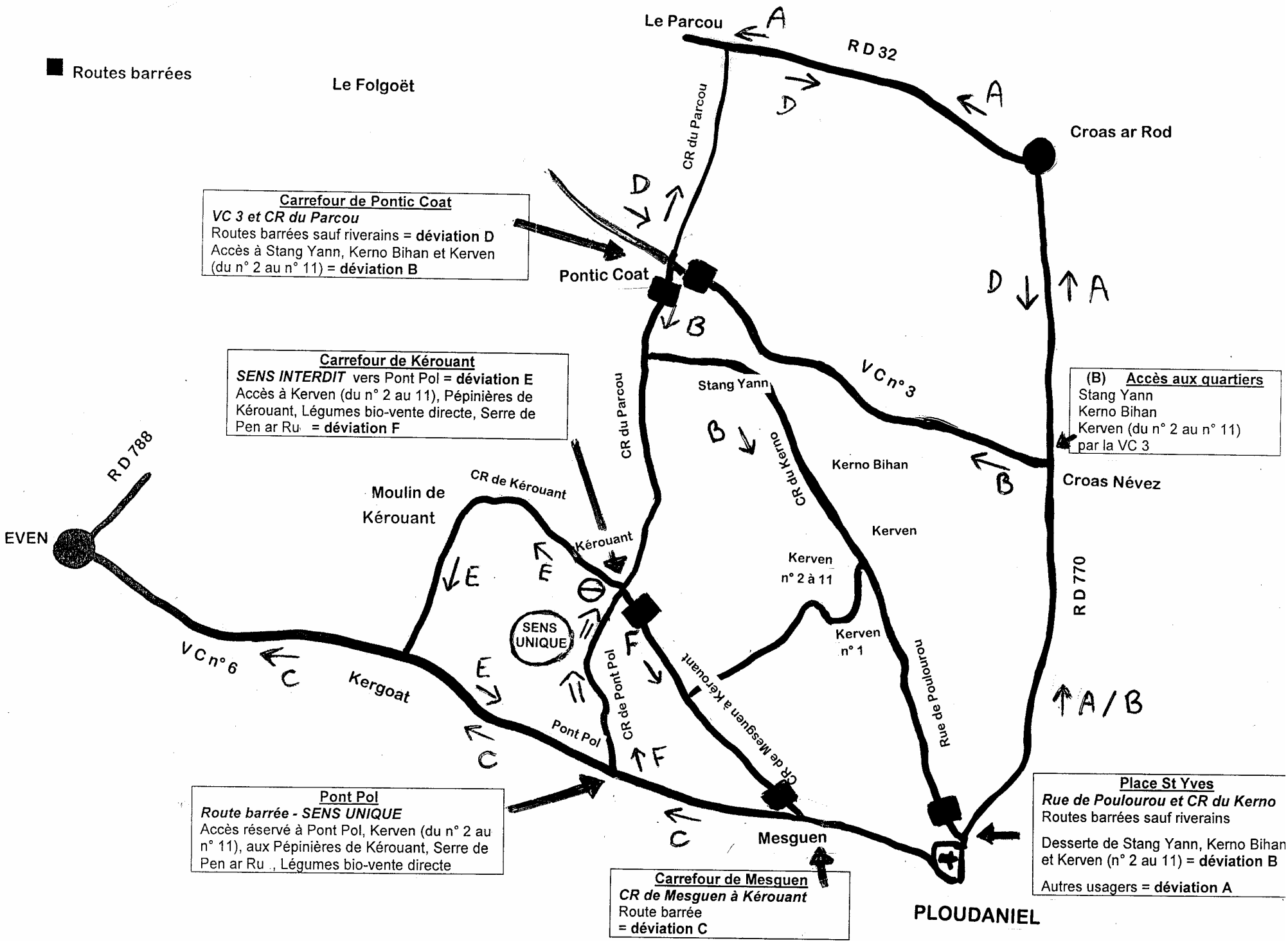
Réglementation de la circulation : Pour permettre les travaux de terrassement des ponts supérieurs et de la voie de contournement (2ème phase de Mesguen à Kerbiquet), l'accès aux quartiers de Stang Yann, Kerno Bihan, Kerven, Poulourou, Kérouant et Pont Pol et la circulation seront réglementés à compter du 2 mars et jusqu'à la fin des travaux.
⇨ **Voies concernées :** rue de Poulourou, CR du Kerno, VC n°3, CR de Mesguen à Kérouant, CR de Pont Pol et CR du Parcou.

⇨ **Itinéraires de déviation :**
- Déviation A – Usagers de la rue de Poulourou et du CR du Kerno = RD 770 et RD 32
- Déviation B – Desserte de Stang Yann, Kerno Bihan et Kerven (n°2 à 11) = VC 3
- Déviation C – Usagers du CR de Mesguen à Kérouant et CR du Parcou = VC 6
- Déviation D – Usagers de la VC 3 et du CR du Parcou (en provenance du Folgoët) = au carrefour de Pontic Coat, CR du Parcou et RD 32
- Déviation E – Usagers du CR de Pont Pol = CR de Kérouant, Moulin de Kérouant, VC 6
- Déviation F – Accès à Kerven (n°2 au 11), entrepr ises Pépinières de Kérouant, Légumes Bio/Vente directe, serres Pen ar Ru

⇨ **SENS UNIQUE** pour les riverains du CR de Pont Pol, dans le sens Pont Pol vers Kérouant.

⇨ **Limitation de la vitesse :** à 50 km/h sur toutes les voies communales de la déviation
. à 70 km/h sur la VC n°6 de Kergoat à Mesguen.

⇨ **Cette réglementation ne concerne pas les cars scolaires.**


Routes barrées
Le Folgoët
Le Parcou
A
RD 32
D
A
Croas ar Rod
CR du Parcou
D
Carrefour de Pontic Coat
VC 3 et CR du Parcou
Routes barrées sauf riverains = déviation D
Accès à Stang Yann, Kerno Bihan et Kerven (du n° 2 au n° 11) = déviation B
Pontic Coat
B
D
A
VC n° 3
Stang Yann
Carrefour de Kérouant
SENS INTERDIT vers Pont Pol = déviation E
Accès à Kerven (du n° 2 au 11), Pépinières de Kérouant, Légumes bio-vente directe, Serre de Pen ar Ru = déviation F
CR du Parcou
(B) Accès aux quartiers
Stang Yann
Kerno Bihan
Kerven (du n° 2 au n° 11)
par la VC 3
B
CR du Kerno
Kerno Bihan
Croas Névez
RD 788
CR de Kérouant
Moulin de Kérouant
EVEN
Kérouant
E
E
SENS UNIQUE
Kerven
Kerven n° 2 à 11
RD 770
F
Kerven n° 1
VC n° 6
C
Kergoat
E
CR de Pont Pol
CR de Mesguen à Kérouant
Rue de Poulourou
A/B
Pont Pol
C
F
Pont Pol
Route barrée - SENS UNIQUE
Accès réservé à Pont Pol, Kerven (du n° 2 au n° 11), aux Pépinières de Kérouant, Serre de Pen ar Ru ., Légumes bio-vente directe
C
Mesguen
Carrefour de Mesguen
CR de Mesguen à Kérouant
Route barrée
= déviation C
Place St Yves
Rue de Poulourou et CR du Kerno
Routes barrées sauf riverains
Desserte de Stang Yann, Kerno Bihan et Kerven (n° 2 au 11) = déviation B
Autres usagers = déviation A
PLOUDANIEL

❒ **A vendre :** Xsara break 2L HDI 90 pack, 103 000 km (7 300 €) ✆ 02.98.83.69.56
. Clio essence 3 portes, 1995, 161 000 km (1 300 €)✆ 02.98.83.64.96 HR
. Remorque artisanale + rehausse + bâche, longueur 115 cm, largeur 98 cm (160 €) ✆ 02.29.62.61.45 (après 19h)
. Landau Bébé Confort + kit auto TBE + transat (75 € l'ensemble) et siège coque Graco avec base auto, TBE (75 €) + parc (8 €) ✆ 02.98.83.38.13

❒ **A louer :** Appartement T3, cuisine aménagée ouverte, séjour, SDB, 2 chambres à l'étage, garage, libre 1.04 ✆ 02.98.83.22.22 ou ✆ 02.29.62.65.99
. Maison T5, 4 chambres, véranda, garage, jardin ✆ 06.33.06.73.88

❒ **Trouvé (s'adresser à la mairie) :** Porte monnaie en cuir le 23.02 près du château d'eau

❒ **Recherche :** Bois de chauffage sur pied ✆ 06.72.40.24.53

◎ La Commune de Kerlouan recrute un agent aux services techniques pour entretien courant, travaux de voirie, de réseaux et de bâtiments. Profil : polyvalence, aptitude au travail en équipe, connaissances de base en informatique. Permis EC exigé. Dépôt des candidatures à l'attention de Madame le Maire avant le 6 mars 2009.

CINEMA EVEN - Slumdog Millionnaire : dimanche 1/03 (16h45 et 21h), lundi 2/03 (21h)
Le séminaire - Caméra café : samedi 28 (21h) et dimanche 1/03 (14h30)
Séraphine : mardi 3/03 (14h)

LA COMMUNAUTE DE COMMUNES VOUS INFORME

12, boulevard des Frères Lumière - BP 75 - 29260 LESNEVEN - ✆ 02.98.21.11.77. Courriel : contact@cc-pays-de-lesneven.fr
Retrouvez l'actualité communautaire sur le site www.pays-lesneven.fr

•**Transports scolaires pour les élèves scolarisés à Lesneven, Ploudaniel ou Guissény :** afin d'être autorisé à emprunter les transports scolaires, il doit figurer, sur les cartes de car de chaque élève, les vignettes des 2 semestres.

CONCERT

Avec les chorales :
« La Clé des Chants » de Ploudaniel
et « Harmonia » de Gouesnou

Dimanche 1er mars, à 15h30, à l'église

Un rendez-vous à ne pas manquer !
Entrée : 6 €

Paris/Bercy 2010

A la rencontre
de nos champions du monde
et de nos champions olympiques

Dans le cadre d'un voyage associatif et pédagogique, l'équipe des - 16ans de Ploudaniel Handball a entrepris plusieurs actions pour financer leur projet. Dans cette optique, une vente de crêpes sera organisée le **samedi 28**, à la salle de Coatdaniel. Les commandes sont à effectuer auprès des joueuses, ou ewen.castel@hotmail.fr , magali29-x@hotmail.fr.

4 € / la douzaine

L'équipe des -16ans de Ploudaniel HB vous remercie d'avance.

COUSCOUS ROYAL

Dimanche 8 mars

A partir de 12h, Espace Brocéliande

Tarif : 10 €/couscous + dessert + café* * boisson non comprise
5 €/jambon frites + dessert*

Réservations pour mercredi 4 ✆ 02.98.83.76.88
ou ✆ 06.80.52.33.84 ou ✆ 06.98.31.31.60

Organisé par SLAD (Soyons les Amis de Daniel !) au profit de la recherche sur la maladie de Charcot

Farz (far) - suite de la page 1.
Quelques préparations bien connues :
- Kig-ha-farz : mot à mot : de la viande et du far. Plat traditionnel et emblématique du Léon dont la recette apparaît déjà dans des écrits du 17ème siècle. Sorte de pot-au-feu, autrefois plat du pauvre, il a gagné ses lettres de noblesse à la fin des années 50. La Ploudaniéloise Marie Stourm y a beaucoup contribué en étant la 1ère à le mettre à l'honneur dans son restaurant. La capitale mondiale du Kig-ha-Farz serait d'ailleurs Ploudaniel selon les … Ploudaniélois.
- Farz gwinizh : far de froment. Farz gwinizh-du : far de blé noir (sarrasin).
- Farz pitillig : far préparé sur la billig (pillig : poêle à crêpes) tout comme le farz buan (far rapide, vite fait).
- Farz prun avec des pruneaux encore appelé Farz Kastell-Paol (de Saint-Pol). Ville riche à la différence des pauvres voisins de Santec qui devaient se contenter du Farz Santeg, avec des brennig à la place des pruneaux, paraît-il.